

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **134/2020/HS-PT**  
Ngày: 29-9-2020

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán chủ tọa phiên tòa:* Ông Lê Hữu Chiến;

*Các thẩm phán:* Ông Mai Văn Triến;  
Ông Nguyễn Duy Lâm.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Lê Thị Cẩm Hà – Thư ký Toà án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Thành Lang - Kiểm sát viên.

Trong ngày 29 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 105/2020/TL-HS ngày 11 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo Lê Trung T, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 57/2019/HS-ST ngày 03 tháng 8 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

**- Bị cáo có kháng cáo:**

**Lê Trung T**, sinh ngày 05/01/1997 tại tỉnh Tây Ninh; nơi cư trú: Khu phố X, thị trấn Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn Tr (chết) và bà Nguyễn Thị Kim N, sinh năm 1974; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị tạm giữ ngày từ 22-02-2020 đến ngày 25-02-2020 chuyển sang tạm giam cho đến nay, có mặt.

Trong vụ án còn có các bị hại, không có kháng cáo, kháng nghị. Tòa án

không triệu tập.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 19 giờ ngày 13-4-2019, Huỳnh Thanh M tổ chức sinh nhật cho bạn gái tại nhà M thuộc ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh. Tại buổi tiệc, có khoảng 50 người tham gia. Đến khoảng 22 giờ cùng ngày, Trần Đình T1 điều khiển xe mô tô từ nhà M đến hội chợ tại ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh để chơi thì xảy ra mâu thuẫn với người quản lý trò chơi ở đây. T1 trở về nhà M lấy 01 cây rựa rồi điều khiển xe mô tô quay lại hội chợ với ý định đánh người này nhưng không gặp nên T1 tức giận, la hét, nẹt pô xe trước cổng hội chợ. Thấy T1 là người quen nên Nguyễn Văn C, sinh năm 1991, ngụ ấp X, xã Y Lập, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh kêu T1 lại khuyên ngăn nhưng T1 tưởng là C muốn đánh T1 nên T1 cầm rựa chạy lại định chém C thì C dùng bình xịt hơi cay xịt vào mặt T1. Cùng lúc đó, Lê Thanh Q, sinh năm 1987, ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh là bạn của C quát ngã T1 và tước rựa từ tay T1. Lúc này, nhóm của Huỳnh Thanh M khoảng 20 người kéo đến hội chợ để bảo vệ cho T1, thấy T1 bị xịt hơi cay nên M dùng súng điện bắn dọa nên C bỏ chạy thoát; Q trả rựa cho M. Phát hiện Công an xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh đến nên nhóm của M nhanh chóng bỏ chạy và tập trung về nhà M.

Tại nhà M, T1 la hét vì bị xịt hơi cay vào mặt nên M nảy sinh ý định trả thù cho T1. Cùng lúc đó, M nhận được điện thoại từ một người không xác định, xin giải hòa mâu thuẫn giữa T1 và C nhưng M không đồng ý. Biết là C đang ở quán cà phê Z của chị Nguyễn Thị Thu H, sinh năm 1986, ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh, M nảy sinh ý định trả thù cho T1 nên hô hào, kêu gọi những người có mặt ở nhà M mang theo hung khí đến quán cà phê Z để trả thù cho T1. Nhóm của M gồm 19 người đi trên 10 xe mô tô, mang theo nhiều hung khí gồm rựa, mã tấu, bom xăng, gậy đánh bóng chày bằng kim loại, vỏ chai bia, dũ khúc đến quán cà phê Z, gồm có: Huỳnh Thanh M, Trần Đình T1, Nguyễn Văn Đ, Lê Văn S, Nguyễn Văn H1, Nguyễn Văn H2, Lê Hữu T2, Võ Văn H3, Nguyễn Trí T2, Trần Minh K, Lê Hữu N, Nguyễn Văn H4, Đoàn Thanh S1, Lê Trung T3, Lê Tuấn

V, Nguyễn Văn T4 và các đối tượng Trần Đặng Vũ D, sinh ngày 16/8/2005; Nguyễn Quốc H5, sinh ngày 13/7/2003 cùng ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh; Huỳnh Văn A, sinh tháng 11/2003, tạm trú ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

Khi đến quán cà phê Z, nhóm của M dựng xe mô tô dàn hàng trên đường, rú ga, nẹt pô, la hét để thị uy, sau đó ném đá, vỏ chai, bom xăng vào trong quán. Huỳnh Thanh M dẫn đầu cùng Trần Đình T, Lê Văn S, Nguyễn Văn Đ, Đoàn Thanh S1, Lê Trung T, Nguyễn Văn T1 xông vào để đánh những người trong quán. Lúc này, trong quán cà phê Z có khoảng 15 người đang ngồi chơi. Thấy nhóm của M đến thì tất cả bỏ chạy vào trong nhà đóng cửa lại nên nhóm của M không đánh được. T1 tức giận cầm rựa mang theo, M và S cầm cây nhật trước quán, Đ cầm dũa khúc, T cầm thanh kim loại vuông dài dùng để chống cửa quán đập phá 09 xe mô tô dựng trong quán gồm có:

Xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại FUTURE, màu sơn trắng – đen, biển số 70H1-346.20 của anh Nguyễn Văn L, sinh năm 1991, ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

Xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại SIRIUS, màu đen – đỏ, biển số 70H1-201.32 và xe YAMAHA, loại NOUVO, màu xanh – trắng, biển số 70H1-120.14 của anh Nguyễn Minh D, sinh năm 1989, ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

Xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại EXCITER, màu đen, biển số 70H1-367.74 của anh Nguyễn Văn X, sinh năm 2001, ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

Xe mô tô nhãn hiệu HONDA, loại LEAD, màu xanh, biển số 59U1-726.82 của anh Nguyễn Văn L, sinh năm 1991, ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh là chủ quán cà phê Z.

Xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại EXCITER, màu đen, biển số 95H1-384.74 của Lê Hữu T, sinh năm 1985, ngụ ấp X, xã Y, huyện Bến Cầu, tỉnh Tây Ninh.

Xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại EXCITER, màu đỏ – đen, biển số 64B1-158.57 của anh Lê Thanh Q, sinh năm 1987, ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

Xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại SIRIUS, màu đỏ – đen, biển số 70H1-073.23 của anh Nguyễn Văn D, sinh năm 1985, ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

Xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA, loại SIRIUS, màu đen – đỏ, biển số 70H1-030.76 của anh Nguyễn Văn C sinh năm 1991, ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

Ngoài ra, M, S, T1, Đ, T còn đập phá 01 ghế salon bằng gỗ và đập vỡ 06 chai nước giải khát, loại Number one, vỏ chai bằng thủy tinh để ở trong quán cà phê Z.

Khi nhóm của M đập phá tài sản trong quán thì nhóm ở ngoài gồm có: Nguyễn Văn H, Nguyễn Văn H1, Lê Hữu T2, Võ Văn H3, Nguyễn Trí T3, Trần Minh K, Lê Hữu N, Nguyễn Văn H4, Đoàn Thanh S, Lê Tuấn V, Nguyễn Văn T4 và Trần Đặng Vũ D, Nguyễn Quốc H4, Huỳnh Văn A đứng ở trước cổng quán tiếp tục la hét, nạt pò, ném vỏ chai bia, ném đá, bom xăng vào trong quán.

Trong lúc đập phá, la hét, Huỳnh Thanh M và Nguyễn Văn H phát hiện có nhiều xe mô tô chạy đến quán cà phê Z nên nghĩ là có người đến giải cứu C nên M cầm súng điện, H cầm mã tấu chạy lại ngã ba cách quán cà phê Z 19,40 mét chặn đường các xe này. Những xe khác bỏ chạy, riêng xe của anh Lê Văn H6, sinh năm 1994, ngụ ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh bị M cầm súng điện đe dọa, chặn đầu xe; H dùng hai tay cầm mã tấu chém một nhát theo hướng từ trên xuống dưới, từ phải qua trái, trúng vào lưng anh H6 làm cho anh H6 hoảng sợ bỏ chạy. Sau đó M và H quay lại quán Z. M tiếp tục đập phá xe, H đứng cùng với những người khác tiếp tục la hét, ném vỏ chai bia vào quán.

Sự việc diễn ra khoảng 20 phút thì có người hô to “Công an đến” nên nhóm của M bỏ chạy và ném bỏ hung khí trên đường bỏ trốn.

Ngày 31-5-2019, tổ dân cư tự quản số 1, ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh và tổ dân cư tự quản số 7 ấp X, xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tổ chức họp lấy ý kiến nhân dân, thống nhất đề nghị xử lý đối với các đối tượng trong

vụ gây rối trật tự công cộng. Cùng ngày, Ủy ban nhân dân xã B và Ủy ban nhân dân xã Y huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh có văn bản kiến nghị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xử lý hình sự đối với các đối tượng có hành vi gây rối trật tự công cộng.

Ngày 07-6-2019, anh Lê Văn H6 làm đơn yêu cầu Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh khởi tố đối với người trực tiếp chém anh H6 và người có liên quan.

Hành vi của Huỳnh Thanh M, Trần Đình T1, Nguyễn Văn Đ, Lê Văn S, Nguyễn Văn H1, Nguyễn Văn H2, Lê Hữu T2, Võ Văn H3, Nguyễn Trí T3, Trần Minh K, Lê Hữu N, Nguyễn Văn H4, Đoàn Thanh S1, Lê Tuấn V, Nguyễn Văn T4 đã bị xử lý tại Bản án số 107/2019/HS-ST ngày 27/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

Đối với Lê Trung T sau khi thực hiện hành vi phạm tội đã bỏ trốn, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh đã ban hành Quyết định truy nã, tạm đình chỉ điều tra bị can. Ngày 22/02/2020, T bị bắt và được phục hồi điều tra để xử lý theo quy định. Tại cơ quan điều tra, Lê Trung T chỉ thừa nhận thực hiện hành vi gây rối trật tự công cộng, không thừa nhận thực hiện hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản.

\* *Kết quả định giá tài sản:* Tại Kết luận số 13/KL-HĐĐG ngày 19/4/2019 của Hội đồng định giá tố tụng hình sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh kết luận: Tổng giá trị thiệt hại của 09 (chín) xe mô tô, 01 (một) ghế salon bằng gỗ và 06 (sáu) chai nước giải khát loại Number 1 là 27.030.000 đồng.

\* *Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu đồ vật; xử lý vật chứng:* Đã được xử lý tại Bản án số 107/2019/HS-ST ngày 27/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

\* *Kết quả kê biên tài sản:* Lê Trung T không có tài sản riêng có giá trị nên không tiến hành kê biên.

\* *Phản trách nhiệm dân sự:* Đã được xử lý tại Bản án số 107/2019/HS-ST ngày 27/11/2019 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

*Tại Bản án Hình sự sơ thẩm số: 57/2020/HS-ST ngày 03 tháng 8 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh đã xử:*

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 58; Điều 38 của Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Lê Trung T **01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù** về tội **“Gây rối trật tự công cộng”**.

Căn cứ khoản 1 Điều 178; khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 38 của Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Lê Trung T **01 (một) năm 03 (ba) tháng tù** về tội **“Cố ý làm hư hỏng tài sản”**.

Căn cứ Điều 55 của Bộ luật Hình sự tổng hợp hình phạt, buộc bị cáo Lê Trung T chấp hành hình phạt chung của cả hai tội “Gây rối trật tự công cộng”, “Cố ý làm hư hỏng tài sản” là: **02 (hai) năm 09 (chín) tháng tù**. Thời gian chấp hành án phạt tù tính từ ngày 22-02-2020.

Bản án còn tuyên về biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 04-8-2020, bị cáo Lê Trung T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt đối với tội “Gây rối trật tự công cộng” và bị cáo cho rằng không phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” vì không có tham gia đập phá tài sản.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo T giữ nguyên kháng cáo.

Trong phần tranh luận đại diện Viên kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh, đề nghị: Bị cáo Lê Trung T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt đối với tội “Gây rối trật tự công cộng” và cho rằng không phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” tuy nhiên tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo không cung cấp được chứng cứ mới. Do vậy, cấp sơ thẩm xét xử bị cáo T về tội “Gây rối trật tự công cộng” và xử phạt bị cáo 01 năm 06 tháng tù là không nặng. Bị cáo cho rằng không phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” nhưng qua quá trình điều tra thu thập chứng cứ có đủ cơ sở kết luận bị cáo phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” được quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ Luật Hình sự và cấp sơ thẩm phạt bị cáo 01 năm 03 tháng tù là phù hợp nên đề nghị hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo, giữ nguyên án sơ thẩm.

Bị cáo không tranh luận.

Lời nói sau cùng: Bị cáo biết hành vi của mình là sai nên đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để sớm về lo cho gia đình.

## **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

*Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:*

[1] Về Tố tụng: Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 04-8-2020, bị cáo Lê Trung T có đơn kháng cáo, qua xem xét đơn kháng cáo của bị cáo hợp lệ, đúng trình tự, thủ tục quy định tại Điều 332, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] *Tại phiên tòa, lời khai của bị cáo phù hợp với chứng cứ, tài liệu thu thập có trong hồ sơ vụ án, có cơ sở xác định:* Xuất phát từ mâu thuẫn giữa bị cáo Phan Đình T1, Huỳnh Thanh M với đối tượng Nguyễn Văn C và Lê Thanh Q tại Hội chợ xã Y, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh vào ngày 13-4-2019, khoảng 22 giờ ngày 13-4-2019, bị cáo Huỳnh Thanh M rủ rê, kêu gọi tổng cộng 19 người tham gia điều khiển 10 xe mô tô, kéo đến quán cà phê Z tại ấp X, xã Y, huyện Tân Biên để đánh nhau, khi đi, bị cáo M và các đồng phạm mang theo mã tấu, roi điện, bom xăng, vũ khúc, vỏ chai bia... trong đó, có bị cáo Lê Trung T. Bị cáo cùng những bị cáo khác dừng xe ngoài đường nẹt pô xe, la hét... gây ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Gây rối trật tự công cộng” theo Điều 318 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo nhận thức rõ việc làm của bị cáo là sai trái, vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý. Cần xử lý nghiêm bị cáo để răn đe, giáo dục và phòng ngừa tội phạm.

[4] Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy rằng:

[4.1] Bị cáo cho rằng không có tham gia đập phá tài sản, tuy nhiên, căn cứ vào lời khai, biên bản đối chất giữa bị cáo với các bị cáo Huỳnh Thanh M, Trần Đình T1, Nguyễn Văn Đ, cũng như lời khai của những người làm chứng, có cơ sở xác định, khi tham gia trong vụ án, bị cáo T cầm thanh kim loại vuông dài, trực tiếp đập phá 09 xe mô tô, 01 bộ salon bằng gỗ và 06 chai nước giải khát loại Number 1 tại quán cà phê Z, tổng giá trị thiệt hại theo kết luận định giá là 27.030.000, bị cáo phạm tội quyết liệt, sau khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo đã bỏ trốn gây khó khăn cho công tác điều tra truy xét, mức án 01 năm 03 tháng tù cấp sơ thẩm đã áp dụng thấp hơn so với các bị cáo khác, là nhẹ.

[4.2] Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội đối với tội “Gây rối trật tự công cộng”, có ông ngoại là ông Nguyễn Văn B và bà ngoại là bà Nguyễn Thị K được hưởng trợ cấp là đối tượng trực tiếp tham gia kháng chiến chống Mỹ, cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, áp dụng Điều 54 của Bộ luật Hình sự đối với tội “Gây rối trật tự công cộng” cho bị cáo. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo không cung cấp tình tiết giảm nhẹ mới theo quy định tại Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Do đó, không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị cáo.

[5] Về án phí phúc thẩm: Theo quy định tại Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và quy định tại điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, do không chấp nhận kháng cáo của bị cáo nên bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự phúc thẩm.

[6] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự.**

**Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lê Trung T.**

**Giữ nguyên bản án sơ thẩm.**

**2. Tuyên bố bị cáo Lê Trung T phạm tội “Gây rối trật tự công cộng” và “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.**

**2.1 Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 58; Điều 38 của Bộ luật Hình sự:**

**Xử phạt bị cáo Lê Trung T **01 (một) năm 06 (sáu) tháng** tù về tội “*Gây rối trật tự công cộng*”.**

**2.2 Căn cứ khoản 1 Điều 178; khoản 2 Điều 51; Điều 58; Điều 38 của Bộ luật Hình sự:**

**Xử phạt bị cáo Lê Trung T **01 (một) năm 03 (ba) tháng** tù về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”.**



Căn cứ Điều 55 của Bộ luật Hình sự tổng hợp hình phạt, buộc bị cáo Lê Trung T chấp hành hình phạt chung của cả hai tội là **02 (hai) năm 09 (chín) tháng tù**. Thời gian chấp hành án phạt tù tính từ ngày 22-02-2020.

**3. Về án phí phúc thẩm:**

Căn cứ điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Lê Trung T phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự phúc thẩm.

**4.** Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

**5.** Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Vụ GDKT 1 (TANDTC);
- VKSND tỉnh TN;
- TAND huyện Tân Biên;
- Chi cục THADS huyện Tân Biên;
- Công an huyện Tân Biên;
- Phòng lý lịch STP.TTN;
- Phòng KTNV-THA;
- Bị cáo;
- Lưu THS;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
(Đã ký)**

**Lê Hữu Chiến**